

RETRACTABLE HOSE REEL USER MANUAL

Retractable Hose Reel
20m/ 25m/30m/ 35m/40m

For US user: 65ft(20m)/84ft(25m)/100ft(30m)/115ft(35m)/130ft(40m)
For European User: 20m/25m/35m



Introduction

• For your information, please read these installation instructions before using your Retractable Hose Reel. Please keep all instructions and refer to them when necessary.

⚠ Do not leave the tap on—turn tap off after use and release excess pressure before retracting back into housing.

Overview

- | | |
|-----------------------------|---|
| a. Mounting Tube | b. Hexagonal Coach Bolts |
| c. Wall Plugs | d. 180° Wall Bracket |
| e. Garden Hose | f. Tap-to-Reel Hose |
| g. Multi-Function Spray Gun | h. Housing |
| i. Hose Connectors | j. Universal Tap Adaptor
(copper joint for US) |
| k. Stopper | |
| l. Inspection opening | |



Spare part



Wall plugs + Hexagonal Coach bolts+ securing pin+ seal ring



9 function spray gun



Mounting Tube



metal bracket



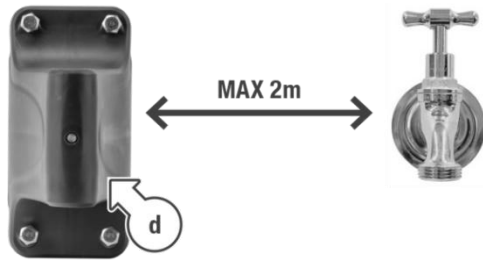
plastic bracket

! Do not dismantle the Hose Reel for additional spare parts. Other internal metal parts can cause injury if tampered with. These parts are not available for replacement.

Installation

Your Retractable Hose Reel should be installed nearest to your chosen water source for convenience of use.

1. Check the TAP-TO-REEL HOSE can reach your tap prior to installing the WALL BRACKET.



2. Take the WALL BRACKET and place it against either a wall or wooden post.

3. Mark inside the centre of each of the bracket holes to prepare for drilling.

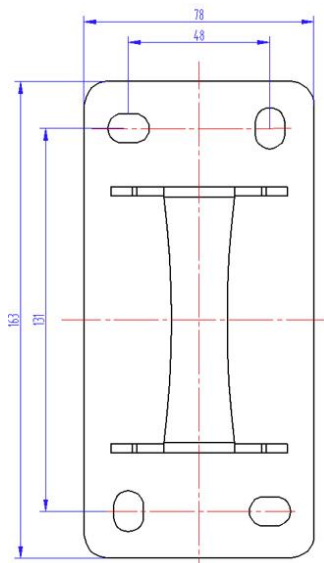
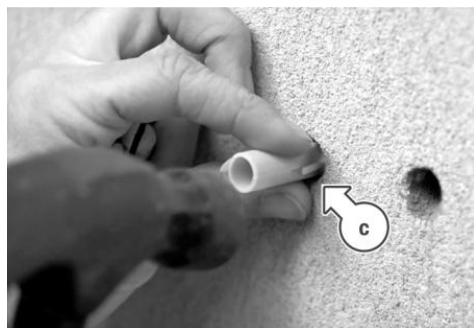
i If you are attaching your Hose Reel to a wooden post, you will not require the WALL PLUGS as the COACH BOLTS can screw directly into wood.

4. Use the table below to select the correct drill bit for your Hose Reel.

i If using plugs that were not included with your Hose Reel, drill slightly undersize as masonry materials all have different properties which will ensure the wall plugs have a secure fit.

It is very important to use the correct size drill bit, so a very secure fit of the wall bracket is made before installing the Retractable Hose Reel.

5. When ready, drill all four holes, then hammer the WALL PLUGS gently into your wall (if attaching to a wall).

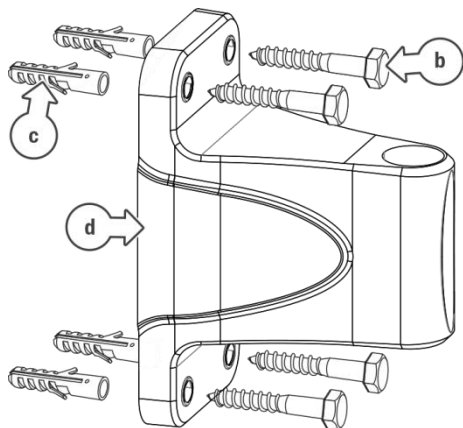


Hole for metal Wall Bracket

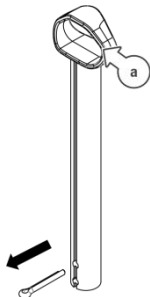
PLUG		Ø11.7mm
MASONRY DRILL		Ø11.5mm
WOOD DRILL		Ø7.0mm
BOLT		Ø8.0mm

6. Place the WALL BRACKET in position over the four WALL PLUGS and screw each HEXAGONAL COACH BOLT into your wall or wooden post.

7. Screw in each HEXAGONAL COACH BOLT until all four have a secure hold on the bracket against the surface.

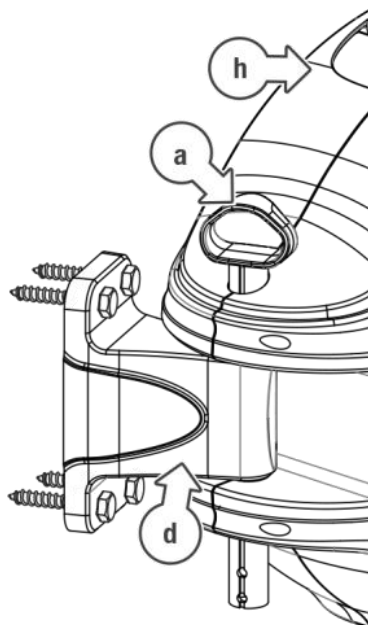


8. Take your Retractable Hose Reel, and remove the securing pin at the base of the MOUNTING TUBE.



9. Remove the MOUNTING TUBE from the Hose Reel and slot it over the WALL BRACKET. Align the holes in the HOUSING with the holes in the WALL BRACKET

10. Insert the MOUNTING TUBE back into the holes on the WALL BRACKET and HOUSING. Then replace the securing pin in the base of the MOUNTING TUBE.



11. Connect your TAP-TO-REEL HOSE to your garden tap.



Product parameter

Retractable Hose Reel				
Model	HL-XW30	HL-XW40	HL-XW30	HL-XW30

SKU	07840001	07840002	07840003	07840004
Hose Length	65ft	84ft	100ft	115ft
Hose Outside Diameter	φ18.5mm	φ18.5mm	φ15mm	φ15mm
Reel Hose Length	2m	2m	2m	2m
Tap to Reel Hose	3/4" copper joint	3/4" copper joint	3/4" copper joint	3/4" copper joint
Material of Wall Bracket	Plastic	Metal	Metal	Metal
Max Working Pressure	150psi	150psi	150psi	150psi
Rotation Angle	180°	180°	180°	180°
Multi Function Gun	9 Functions	9 Functions	9 Functions	9 Functions
Package Size	515×300×455mm	565×300×495mm	515×300×455mm	515×300×455mm
G.W	11.0kg	14.7kg	12.7kg	14.0kg
Guarantee	2 Year	2 Year	2 Year	2 Year

Retractable Hose Reel				
Model	HL-XW40	HL-XW20	HL-XW20	HL-XW30
SKU	07840005	07840006	07840007	07840008
Hose Length	130ft	20m	25m	35m
Hose Outside Diameter	φ15mm	φ15mm	φ15mm	φ15mm
Reel Hose Length	2m	2m	2m	2m
Tap to Reel Hose	3/4" copper joint	3/4"-1" Quick Coupling	3/4"-1" Quick Coupling	3/4"-1" Quick Coupling

Material of Wall Bracket	Metal	Plastic	Plastic	Plastic
Max Working Pressure	150psi	150psi	150psi	150psi
Rotation Angle	180°	180°	180°	180°
Multi Function Gun	9 Functions	9 Functions	9 Functions	9 Functions
Package Size	565×300×495mm	470×260×410mm	470×260×410mm	515×300×455mm
G.W	15.8kg	8.3kg	9.4kg	13.4kg
Guarantee	2 Year	2 Year	2 Year	2 Year

Care and Troubleshooting

How far can I pull out the GARDEN HOSE?

You will find an indication sticker 1 meter before the maximum length.

⚠ Do not pull the hose past this point.



How do I properly retract the GARDEN HOSE?

When walking the GARDEN HOSE back to the HOUSING, turn off the tap, press the lever on the watering gun to release the water pressure in the hose. This makes the retraction of the GARDEN HOSE a lot easier and prolongs the life of your Hose Reel.



Why is my fully extended GARDEN HOSE not retracting?

If the GARDEN HOSE retraction wheel is stuck and the GARDEN HOSE is fully extended, the wheel still has moved past this point. Grip the GARDEN HOSE close to the guide hole and gently pull.

The retraction wheel will give you enough movement to unlock itself before you slowly allow the auto retraction wheel to wind the GARDEN HOSE back into the unit.

WARNINGS

-  Do not leave the water turned on with the hose under pressure when not in use.
-  Always turn the water off and draw the water from the hose after use.
-  Do not attempt to pull the hose reel apart.
-  Do not pull the GARDEN HOSE to start retraction and let go of the hose. Always guide the GARDEN HOSE back to the housing.

Address: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Imported to USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions
Preston, United Kingdom

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

Made In China

CARRETE DE MANGUERA RETRÁCTIL

MANUAL DEL USUARIO

Carrete de manguera retráctil de
20 m/25 m/30 m/35 m/40 m

Para usuarios de EE. UU.: 65 pies (20 m)/84 pies (25 m)/100 pies (30 m)/115 pies (35 m)/130 pies (40 m)

Para usuarios europeos: 20 m/25 m/35 m



Introducción

- Para su información, lea estas instrucciones de instalación antes

Cómo utilizar el carrito de manguera retráctil. Conserve todas las instrucciones y consulte A ellos cuando sea necesario.



⚠ No deje el grifo abierto: ciérrelo después de usarlo y libere el exceso de presión antes de retraerse nuevamente a la carcasa.

Descripción general

a. Tubo de montaje c.

Tacos de pared

e. Manguera de

jardín g. Pistola rociadora
multifunción i.

Conectores

de manguera k. Tapón l. Abertura de inspección

b. Pernos hexagonales para carrocería

d. Soporte de pared de 180°

f. Manguera de roscar a carrete

h. Vivienda

j. Adaptador de grifo universal

(junta de cobre para EE. UU.)



Pieza de recambio

 Tacos de pared + Hexagonal Pernos de carrocería + pasador de seguridad + anillo de sello	 Pistola pulverizadora de 9 funciones	 Tubo de montaje
 soporte de metal	 soporte de plástico	

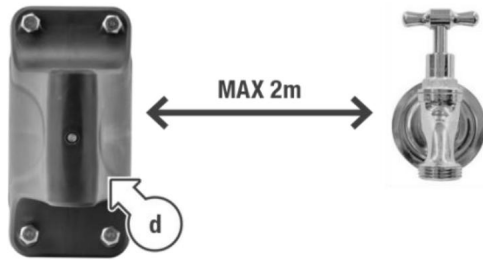


No desmonte el carrete de manguera para obtener piezas de repuesto adicionales.
Las piezas metálicas internas pueden provocar lesiones si se manipulan. Estas piezas no están
Disponibles para reemplazo.

Instalación

Su carrete de manguera retráctil debe instalarse lo más cerca posible de su ubicación elegida.
Fuente de agua para mayor comodidad de uso.

1. Verifique que la MANGUERA TAP-TO-REEL pueda llegar a su grifo antes de instalarla
EL SOPORTE DE PARED.



2. Tome el SOPORTE DE PARED y colóquelo contra una pared o un poste de madera.

3. Marque el interior del centro de cada uno de los orificios del soporte para prepararlo para la perforación.

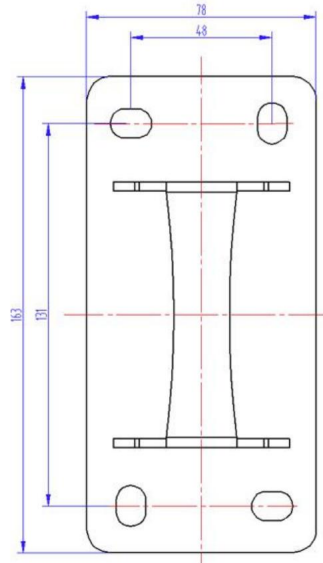
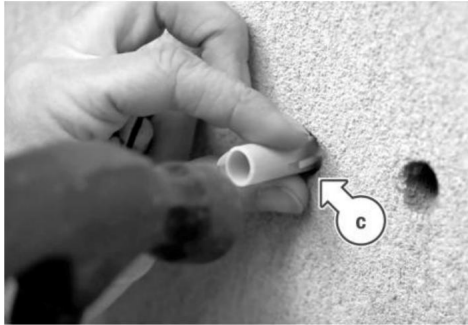
i Si va a fijar su carrete de manguera a un poste de madera, no necesitará los TACOS DE PARED, ya que los PERNOS DE CARRETERA se pueden atornillar directamente a la madera.

4. Utilice la siguiente tabla para seleccionar la broca correcta para su carretel de manguera.

i Si utiliza tapones que no estaban incluidos con su carrete de manguera, taladre ligeramente. Los materiales de mampostería de tamaño inferior al normal tienen propiedades diferentes que garantizarán que los tacos de pared tengan un ajuste seguro.

Es muy importante utilizar una broca del tamaño correcto, para lograr un ajuste muy seguro del soporte de pared antes de instalar el carrete de manguera retráctil.

5. Cuando esté listo, taladre los cuatro orificios y luego martille suavemente los TACOS DE PARED en la pared (si los va a fijar a una pared).

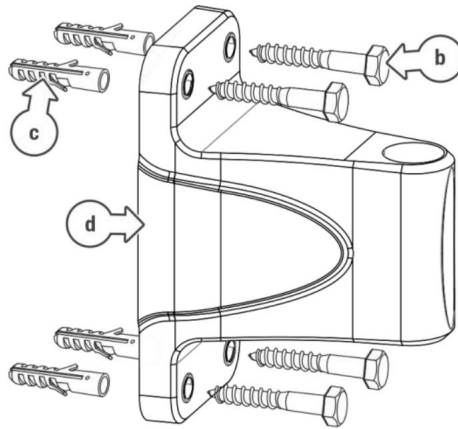


Orificio para soporte de pared metálico

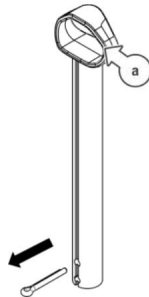
PLUG		Ø11.7mm
MASONRY DRILL		Ø11.5mm
WOOD DRILL		Ø7.0mm
BOLT		Ø8.0mm

6. Coloque el SOPORTE DE PARED en posición sobre los cuatro TACOS DE PARED y atornille cada PERNO DE CARRETERA HEXAGONAL en la pared o poste de madera.

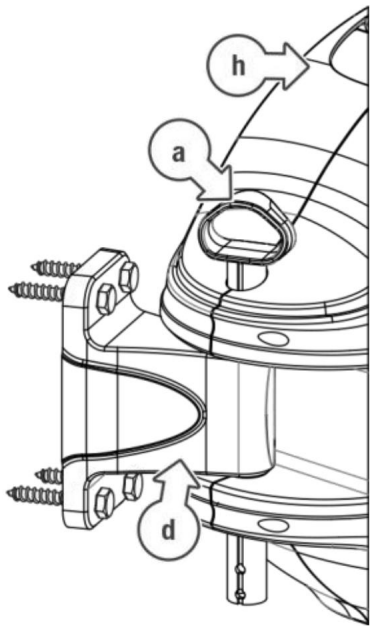
7. Atornille cada PERNO DE CARRETERA HEXAGONAL hasta que los cuatro tengan una sujeción segura en el soporte contra la superficie.



8. Tome el carrete de manguera retráctil y retire el pasador de seguridad en la base del TUBO DE MONTAJE.



9. Retire el TUBO DE MONTAJE del carrete de manguera y colóquelo sobre el SOPORTE DE PARED. Alinee los orificios de la CARCASA con los orificios del SOPORTE DE PARED. 10. Inserte el TUBO DE MONTAJE nuevamente en los orificios del SOPORTE DE PARED y la CARCASA. Luego, vuelva a colocar el pasador de seguridad en la base del TUBO DE MONTAJE.



11. Conecte su MANGUERA TAP-TO-REEL al grifo de su jardín.



Parámetros del producto

Carrete de manguera retráctil				
Modelo	HL-XW30	HL-XW40	HL-XW30	HL-XW30

Código SKU	07840001	07840002	07840003	07840004
Longitud de la manguera	65 pies	84 pies	100 pies	115 pies
Manguera exterior Diámetro	φ18,5 mm	φ18,5 mm	φ15 mm	φ15 mm
Manguera de carrete Longitud	2 m	2 m	2 m	2 m
Manguera tipo grifo para enrollar	Unión de cobre de 3/4"	Unión de cobre de 3/4"	Unión de cobre de 3/4"	Unión de cobre de 3/4"
Material de la pared Soporte	Plástico	Metal	Metal	Metal
Máximo trabajo Presión	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Ángulo de rotación	180°	180°	180°	180°
Multifunción Pistola	9 Funciones	9 Funciones	9 Funciones	9 Funciones
Tamaño del paquete	515×300×455mm	565×300×495mm	515×300×455mm	515×300×455mm
GW	11,0 kg	14,7 kilos	12,7 kilos	14,0 kilogramos
Garantizar	2 años	2 años	2 años	2 años

Carrete de manguera retráctil				
Modelo	HL-XW40	HL-XW20	HL-XW20	HL-XW30
Código SKU	07840005	07840006	07840007	07840008
Longitud de la manguera	130 pies	20 metros	25 metros	35 metros
Manguera exterior Diámetro	φ15 mm	φ15 mm	φ15 mm	φ15 mm
Manguera de carrete Longitud	2 m	2 m	2 m	2 m
Manguera tipo grifo para enrollar	Unión de cobre de 3/4"	3/4"-1" Acoplamiento rápido	3/4"-1" Acoplamiento rápido	3/4"-1" Acoplamiento rápido

Material de la pared Soporte	Metal	Plástico	Plástico	Plástico
Máximo trabajo Presión	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Ángulo de rotación	180°	180°	180°	180°
Multifunción Pistola	9 Funciones	9 Funciones	9 Funciones	9 Funciones
Tamaño del paquete	565×300×495 mm	470×260×410 mm	470×260×410 mm	515×300×455 mm
GW	15,8 kilos	8,3 kilos	9,4 kilos	13,4 kilogramos
Garantizar	2 años	2 años	2 años	2 años

Cuidado y solución de problemas

¿Hasta dónde puedo sacar la MANGUERA DE JARDÍN?

Encontrará una pegatina indicadora 1 metro antes de la longitud máxima.



No tire de la manguera más allá de este punto.



¿Cómo retraigo correctamente la MANGUERA DEL JARDÍN?

Al llevar la MANGUERA DE JARDÍN de regreso a la VIVIENDA, cierre el grifo, presione la palanca de la pistola de riego para liberar la presión del agua en la Manguera. Esto hace que la retracción de la MANGUERA DE JARDÍN sea mucho más fácil y

Prolonga la vida útil de su carretel de manguera.



¿Por qué mi MANGUERA DE JARDÍN completamente extendida no se retrae?

Si la rueda de retracción de la MANGUERA DE JARDÍN está atascada y la MANGUERA DE JARDÍN está completamente extendida, la rueda todavía se ha movido más allá de este punto. Sujete el MANGUERA DE JARDÍN cerca del orificio guía y tire suavemente.

La rueda de retracción le dará suficiente movimiento para desbloquearse.

antes de permitir que la rueda de retracción automática enrolle lentamente el JARDÍN

Vuelva a colocar la MANGUERA en la unidad.

ADVERTENCIAS



No deje el agua abierta con la manguera bajo presión cuando
No en uso.



Cierre siempre el grifo del agua y extraiga el agua de la manguera después de usarla.

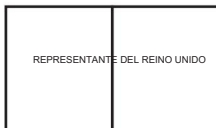


No intente desmontar el carretel de la manguera.

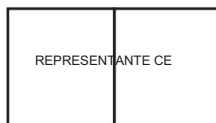


No tire de la MANGUERA DE JARDÍN para iniciar la retracción y suelte la
Manguera. Guíe siempre la MANGUERA DE JARDÍN de vuelta a la carcasa.

Dirección: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730



Grupo Pooledas Ltd.
Unidad 5 Casa Albert Edward, Los Pabellones
Preston, Reino Unido



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Alemania

Hecho en china

INDRÄCKBAR SLANGRULL ANVÄNDARMANUAL

***Infällbar slangrulle 20m/ 25m/
30m/ 35m/ 40m***

För användare i USA: 65ft(20m)/84ft(25m)/100ft(30m)/115ft(35m)/130ft(40m)
För europeisk användare: 20m/25m/35m



Introduktion

• För din information, läs dessa installationsinstruktioner innan med din indragbara slangupprullare. Behåll alla instruktioner och hänvisa till dem när det behövs.

⚠ Lämna inte kranen på – stäng av kranen efter användning och släpp överflödigt tryck innan den dras tillbaka in i huset.

Översikt

a. Monteringsrör c.

Väggpluggar e.

Trädgårdsslang g.

Multifunktionssprutpistol i.

Slangkopplingar k.

Stoppare l.

Inspektionsöppning

b. Hexagonala Coach Bolts

d. 180° väggfäste

f. Tap-to-Reel slang

h. Hus

j. Universal kranadapter

ökopparfog för USA



Reservdel



Väggpluggar + Hexagonala
Coach bultar+ säkringsstift+
tätningring



9-funktions sprutpistol



Monteringsrör



metallfäste



plastfäste

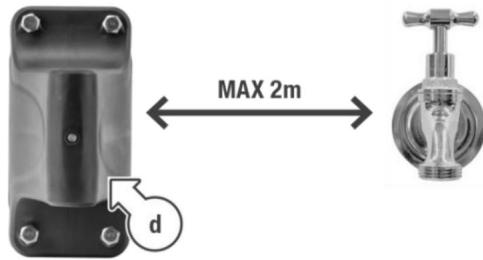


Demontera inte slangrullen för ytterligare reservdelar. Andra interna metalldelar kan orsaka skador om de manipuleras. Dessa delar är inte det tillgänglig för ersättning.

Installation

Din indragbara slangupprullare bör installeras närmast din valda vattenkälla för enkel användning.

1. Kontrollera att TAP-TO-REEL-SLANGEN kan nå din kran innan du installerar VÄGGFÄSTET.



2. Ta VÄGGFÄSTET och placera det mot antingen en vägg eller trästolpe.

3. Markera inuti mitten av vart och ett av fästhålerna för att förbereda för borrar.

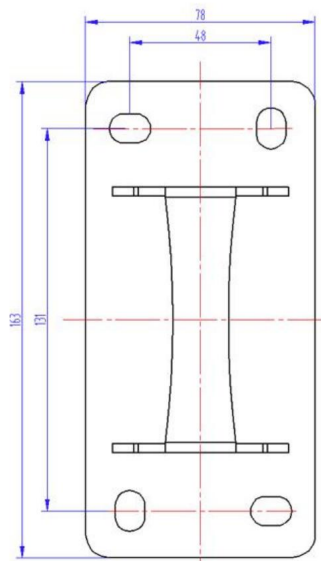
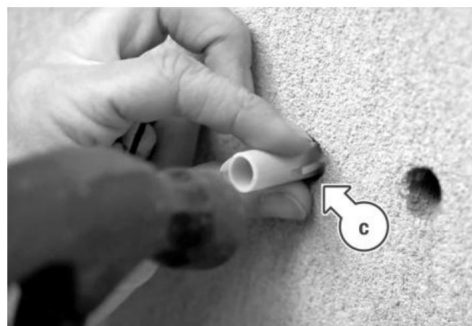
i Om du fäster din slangrulle på en trästolpe kommer du inte att behöva VÄGGKOPPLAR eftersom COACH BOLTS kan skruvas direkt i trä.

4. Använd tabellen nedan för att välja rätt borr för din slangrulle.

i Om du använder pluggar som inte medföljde din slangrulle, borra lite underdimension eftersom alla murmaterial har olika egenskaper som säkerställer att väggpluggarna sitter säkert.

Det är mycket viktigt att använda borkronan av rätt storlek, så en mycket säker passning av väggfästet görs innan du installerar den indragbara slangrullen.

5. När du är klar, borra alla fyra hålen och hamra sedan VÄGGKOPPAREN försiktigt i din vägg (om du fäster dem på en vägg).

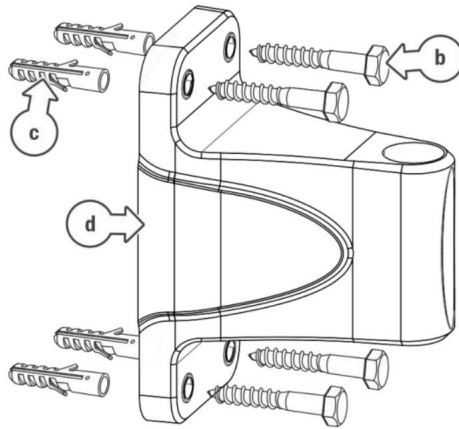


Hål för väggfäste i metall

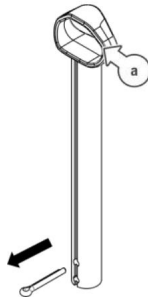
PLUG		Ø11.7mm
MASONRY DRILL		Ø11.5mm
WOOD DRILL		Ø7.0mm
BOLT		Ø8.0mm

6. Placera VÄGGFÄSTET på plats över de fyra VÄGGKOPPAR och skruva fast varje HEXAGONAL COACH BOLT i din vägg eller trästolpe.

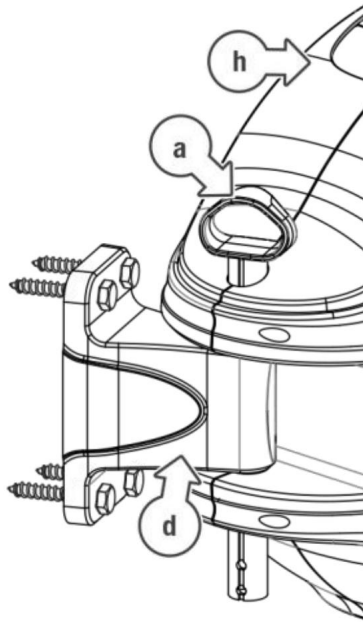
7. Skruva i varje HEXAGONAL COACH BOLT tills alla fyra har ett säkert grepp om fästet mot ytan.



8. Ta din indragbara slangrulle och ta bort låsstiftet vid botten av MONTERINGSRÖRET.



9. Ta bort MONTERINGSRÖRET från slangvindan och sätt in det över VÄGGFÄSTET. Rikta in hålen i Huset med hålen i VÄGGFÄSTET 10. Sätt tillbaka MONTERINGSRÖRET i hålen på VÄGGFÄSTET och HUS. Sätt sedan tillbaka fäststiftet i basen av MONTERINGSRÖRET.



11. Anslut din TAP-TO-REEL SLANG till din trädgårdskran.



Produktparameter

Infällbar slangrulle				
Modell	HL-XW30	HL-XW40	HL-XW30	HL-XW30

SKU	07840001	07840002	07840003	07840004
Slanglängd	65 fot	84 fot	100 fot	115 fot
Slang utanför Diameter	ÿ18,5 mm	ÿ18,5 mm	ÿ15 mm	ÿ15 mm
Rulleslang Längd	2m	2m	2m	2m
Tryck för att spola slang	3/4" kopparfog	3/4" kopparfog	3/4" kopparfog	3/4" kopparfog
Material av vägg Konsol	Plast	Metall	Metall	Metall
Max arbetar Tryck	150psi	150psi	150psi	150psi
Rotationsvinkel	180°	180°	180°	180°
Multifunktion Pistol	9 Funktioner	9 Funktioner	9 Funktioner	9 Funktioner
Paketstorlek	515×300×455 mm	565×300×495 mm	515×300×455 mm	515×300×455 mm
GW	11,0 kg	14,7 kg	12,7 kg	14,0 kg
Garanti	2 år	2 år	2 år	2 år

Infällbar slangrulle				
Modell	HL-XW40	HL-XW20	HL-XW20	HL-XW30
SKU	07840005	07840006	07840007	07840008
Slanglängd	130 fot	20m	25m	35m
Slang utanför Diameter	ÿ15 mm	ÿ15 mm	ÿ15 mm	ÿ15 mm
Rulleslang Längd	2m	2m	2m	2m
Tryck för att spola slang	3/4" kopparfog	3/4"-1" Snabbkoppling	3/4"-1" Snabbkoppling	3/4"-1" Snabbkoppling

Material av vägg Konsol	Metall	Plast	Plast	Plast
Max arbetar Tryck	150psi	150psi	150psi	150psi
Rotationsvinkel	180°	180°	180°	180°
Multifunktion Pistol	9 Funktioner	9 Funktioner	9 Funktioner	9 Funktioner
Paketstorlek	565×300×495 mm	470×260×410 mm	470×260×410 mm	515×300×455 mm
GW	15,8 kg	8,3 kg	9,4 kg	13,4 kg
Garanti	2 år	2 år	2 år	2 år

Skötsel och felsökning

Hur långt kan jag dra ut TRÄDGÅRDSSLANGEN?

Du hittar en indikeringsdekal 1 meter före maxlängden.



Dra inte slangen förbi denna punkt.



Hur drar jag in TRÄDGÅRDSSLANGEN korrekt?

När du går tillbaka TRÄDGÅRDSSLANGEN till HUSET, stäng av kranen, tryck på spaken på bevattningspistolen för att släppa vattentrycket i slang. Detta gör indragningen av TRÄDGÅRDSSLANGEN mycket enklare och förlänger livslängden på din slangrulle.



Varför dras inte min helt utdragna TRÄDGÅRDSSLANG in?

Om Trädgårdsslangens indragningshjul har fastnat och TRÄDGÅRDSSLANGEN

är helt utdragen, har hjulet fortfarande rört sig förbi denna punkt. Ta tag i TRÄDGÅRDSSLANGEN nära styrhålet och dra försiktigt.

Indragningshjulet ger dig tillräckligt med rörelse för att låsa upp sig själv innan du långsamt låter det automatiska indragningshjulet linda upp TRÄDGÅRDEN SLUTA tillbaka in i enheten.

VARNINGAR



Lämna inte vattnet påslaget med slangens under tryck när inte används.



Stäng alltid av vattnet och dra upp vattnet från slangens efter användning.



Försök inte att dra isär slangvindan.



Dra inte i TRÄDGÅRDSSLANGEN för att starta indragningen och släpp den slang. För alltid TRÄDGÅRDSSLANGEN tillbaka till huset.

Adress: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Pooledas Group Ltd
Enhet 5 Albert Edward House, The Pavilions
Preston, Storbritannien



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Tyskland

Tillverkad i Kina

INTREKBARE SLANGHASPEL

GEBRUIKERSHANDLEIDING

***Oprolbare slanghaspel 20m/
25m/ 30m/ 35m/ 40m***

Voor Amerikaanse gebruikers: 65ft(20m)/84ft(25m)/100ft(30m)/115ft(35m)/130ft(40m)

Voor Europese gebruikers: 20m/25m/35m



Invoering

• Lees ter informatie deze installatie-instructies voordat u met behulp van uw Retractable Hose Reel. Bewaar alle instructies en raadpleeg indien nodig.



Laat de kraan niet openstaan, draai de kraan na gebruik dicht en laat het overtollige water wegllopen. **druk voordat deze terug in de behuizing wordt getrokken.**

Overzicht

a. Montagebuis c.

Muurpluggen e.

Tuinslang g.

Multifunctioneel spuitpistool i.

Slangaansluitingen k.

Stopper l.

Inspectieopening

b. Zeshoekige koetsbouten

d. 180° Muurbeugel

f. Tap-to-Reel-slang

h. Huisvesting

j. Universele kraanadapter

(koperen verbinding voor VS)



Reserveonderdeel



Muurpluggen + Zeskant
Koetsbouten + borgpen +
afdichtingsring



Spuitpistool met 9 functies



Montagebuis



metalen beugel



kunststof beugel

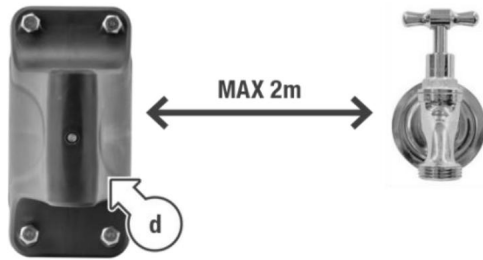


Demonteer de slanghaspel niet voor extra reserveonderdelen. Anders interne metalen onderdelen kunnen letsel veroorzaken als ermee wordt geknoeid. Deze onderdelen zijn niet beschikbaar voor vervanging.

Installatie

Uw oprolbare slanghaspel moet het dichtst bij uw gekozen locatie worden geïnstalleerd. waterbron voor gebruiksgemak.

1. Controleer of de TAP-TO-REEL HOSE uw kraan kan bereiken voordat u deze installeert de MUURBEUGEL.



2. Neem de MUURBEUGEL en plaats deze tegen een muur of een houten paal.

3. Markeer de binnenkant van elk gat in de beugel ter voorbereiding op het boren.

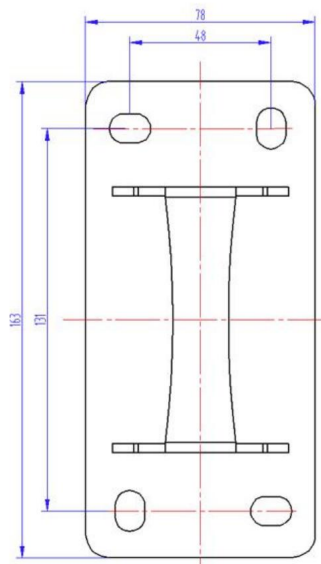
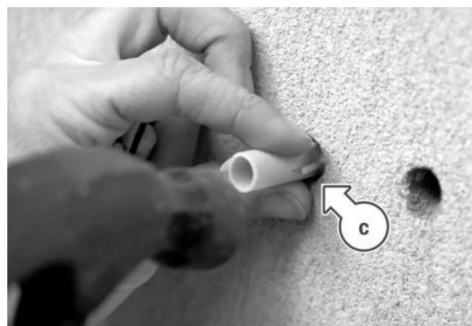
i Als u de slanghaspel aan een houten paal bevestigt, hebt u de MUURPLUGGEN niet nodig, omdat u de BOCH BOLTS rechtstreeks in het hout kunt schroeven.

4. Gebruik de onderstaande tabel om de juiste boor voor uw slanghaspel te selecteren.

i Als u pluggen gebruikt die niet bij uw slanghaspel zijn geleverd, boor dan een klein beetje ondermaats, omdat elk metselwerk materiaal andere eigenschappen heeft. Hierdoor is het zeker dat de pluggen goed vastzitten.

Het is erg belangrijk om de juiste maat boor te gebruiken, zodat de muurbeugel stevig vastzit voordat u de slanghaspel monteert.

5. Wanneer u klaar bent, boort u alle vier de gaten en slaat u de MUURPLUGGEN voorzichtig in de muur (als u ze aan een muur wilt bevestigen).

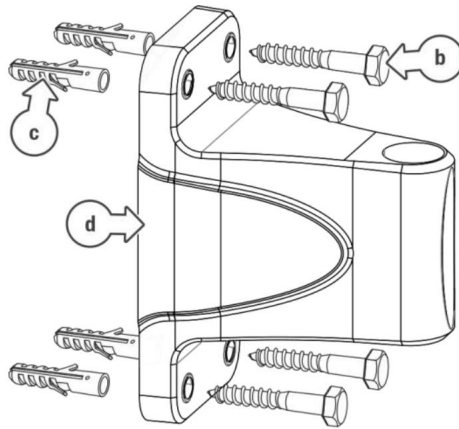


Gat voor metalen wandbeugel

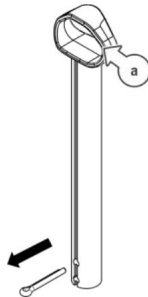
PLUG		Ø11.7mm
MASONRY DRILL		Ø11.5mm
WOOD DRILL		Ø7.0mm
BOLT		Ø8.0mm

6. Plaats de MUURBEUGEL op de juiste plaats over de vier MUURPLUGGEN en schroef elke ZESKANTIGE BOLT in uw muur of houten paal.

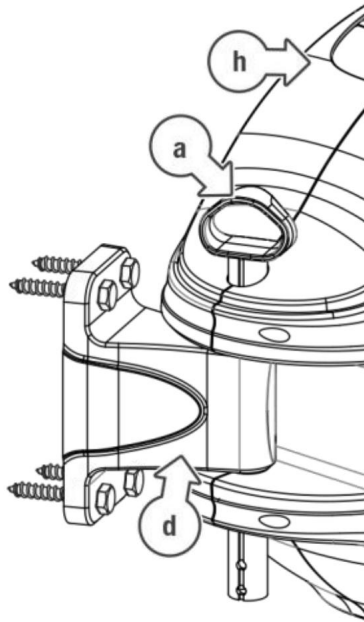
7. Draai elke ZESKANTIGE SCHROEFBOUW vast totdat alle vier stevig op de beugel vastzitten tegen het oppervlak.



8. Neem uw oprolbare slanghaspel en verwijder de bevestigingspen aan de onderkant van de MONTAGEBUIS.



9. Verwijder de MONTAGEBUIS van de slanghaspel en schuif deze over de MUURBEUGEL. Lijn de gaten in de BEHUIZING uit met de gaten in de MUURBEUGEL. 10. Plaats de MONTAGEBUIS terug in de gaten op de MUURBEUGEL en de BEHUIZING. Plaats vervolgens de borgpen terug in de basis van de MONTAGEBUIS.



11. Sluit uw TAP-TO-REEL HOSE aan op uw tuinkraan.



Productparameter

Intrekbare slanghaspel				
Model	HL-XW30	HL-XW40	HL-XW30	HL-XW30

SKU	07840001	07840002	07840003	07840004
Slanglengte	65 voet	84 voet	100 voet	115 voet
Slang Buiten Diameter	ÿ18,5mm	ÿ18,5mm	ÿ15mm	ÿ15mm
Haspelslang Lengte	2m	2m	2m	2m
Tik om de slang op te rollen	3/4" koperen verbinding	3/4" koperen verbinding	3/4" koperen verbinding	3/4" koperen verbinding
Materiaal van de muur Beugel	Plastic	Metaal	Metaal	Metaal
Max Werkend Druk	150psi	150psi	150psi	150psi
Rotatiehoek	180°	180°	180°	180°
Multifunctioneel Geweer	9 Functies	9 Functies	9 Functies	9 Functies
Pakketgrootte	515×300×455mm	565×300×495mm	515×300×455mm	515×300×455mm
GW	11,0 kg	14,7 kg	12,7 kg	14,0 kg
Garantie	2 jaar	2 jaar	2 jaar	2 jaar

Intrekbare slanghaspel				
Model	HL-XW40	HL-XW20	HL-XW20	HL-XW30
SKU	07840005	07840006	07840007	07840008
Slanglengte	130 voet	20m	25m	35m
Slang Buiten Diameter	ÿ15mm	ÿ15mm	ÿ15mm	ÿ15mm
Haspelslang Lengte	2m	2m	2m	2m
Tik om de slang op te rollen	3/4" koperen verbinding	3/4"-1" Snelkoppeling	3/4"-1" Snelkoppeling	3/4"-1" Snelkoppeling

Materiaal van de muur Beugel	Metaal	Plastic	Plastic	Plastic
Max Werkend Druk	150psi	150psi	150psi	150psi
Rotatiehoek	180°	180°	180°	180°
Multifunctioneel Geweer	9 Functies	9 Functies	9 Functies	9 Functies
Pakketgrootte	565×300×495mm 470×260×410mm 470×260×410mm 515×300×455mm			
GW	15,8 kg	8,3 kg	9,4 kg	13,4 kg
Garantie	2 jaar	2 jaar	2 jaar	2 jaar

Onderhoud en probleemoplossing

Hoe ver kan ik de TUINSLANG eruit trekken?

1 meter voor de maximale lengte vindt u een indicatiesticker.



Trek de slang niet verder dan dit punt.



Hoe rol ik de TUINSLANG op de juiste manier op?

Wanneer u de TUINSLANG terug naar de BEHUIZING brengt, draait u de kraan dicht en drukt u op de hendel op het waterpistool om de waterdruk in de slang te verminderen. slang. Dit maakt het intrekken van de TUINSLANG een stuk eenvoudiger en verlengt de levensduur van uw slanghaspel.



Waarom rolt mijn volledig uitgeschoven TUINSLANG niet meer op?

Als het intrekwielt van de TUINSLANG vastzit en de TUINSLANG volledig is uitgeschoven, is het wiel nog steeds voorbij dit punt. Pak de TUINSLANG dicht bij het geleidegat houden en voorzichtig trekken. Het intrekwielt geeft u voldoende beweging om zichzelf te ontgrendelen voordat u het automatische intrekwielt langzaam de GARDEN laat opwinden SLANG terug in het apparaat.

WAARSCHUWINGEN



Laat het water niet aanstaan terwijl de slang onder druk staat. niet in gebruik.



Draai na gebruik altijd de waterkraan dicht en haal het water uit de slang.



Probeer de slanghaspel niet uit elkaar te trekken.



Trek niet aan de TUINSLANG om het oprollen te starten en laat de slang los. slang. Leid de TUINSLANG altijd terug naar de behuizing.

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Pooledas Groep Ltd
Unit 5 Albert Edward House, De Paviljoens
Preston, Verenigd Koninkrijk



SHUNSHUN GmbH
Romeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Duitsland

Gemaakt in China

ENROULEUR DE TUYAU RÉTRACTABLE MANUEL D'UTILISATION

Enrouleur de tuyau rétractable 20 m/ 25 m/ 30 m/ 35 m/ 40 m

Pour les utilisateurs américains : 65 pieds (20 m)/84 pieds (25 m)/100 pieds (30 m)/115 pieds (35 m)/130 pieds (40 m)

Pour les utilisateurs européens : 20 m/25 m/35 m



Introduction

• Pour votre information, veuillez lire ces instructions d'installation avant en utilisant votre enrouleur de tuyau rétractable. Veuillez conserver toutes les instructions et vous y référer à eux quand c'est nécessaire.



Ne laissez pas le robinet ouvert – fermez le robinet après utilisation et évacuez l'excédent pression avant de se rétracter dans le boîtier.

Aperçu

a. Tube de montage c.

Chevilles murales

e. Tuyau d'arrosage

g. Pistolet pulvérisateur multifonction

i. Raccords de tuyau k.

Bouchon l.

Ouverture d'inspection

b. Boulons hexagonaux

d. Support mural à 180°

f. Tuyau à enrouleur

h. Logement

j. Adaptateur de robinet universel

(joint en cuivre pour les États-Unis)



Pièce de rechange



Cheilles murales + hexagonales
Boulons de serrage + goupille de sécurité +
bague d'étanchéité



Pistolet pulvérisateur à 9 fonctions



Tube de montage



support en métal



support en plastique



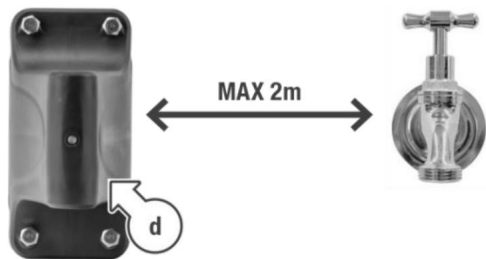
Ne démontez pas l'enrouleur de tuyau pour y ajouter des pièces de rechange supplémentaires.

Les pièces métalliques internes peuvent provoquer des blessures si elles sont altérées. Ces pièces ne sont pas disponible pour remplacement.

Installation

Votre enrouleur de tuyau rétractable doit être installé le plus près possible de votre choix source d'eau pour une utilisation pratique.

1. Vérifiez que le TUYAU TAP-TO-REEL peut atteindre votre robinet avant l'installation le SUPPORT MURAL.



2. Prenez le **SUPPORT MURAL** et placez-le contre un mur ou un poteau en bois.

3. Marquez l'intérieur du centre de chacun des trous du support pour préparer le perçage.

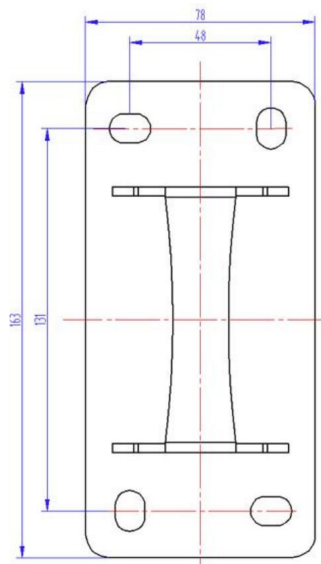
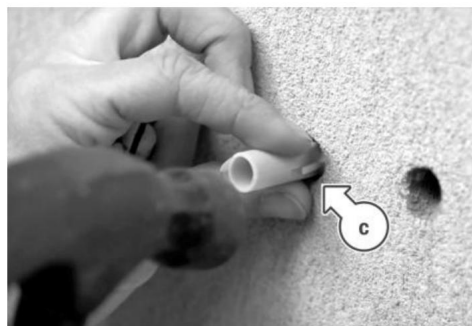
i Si vous fixez votre enrouleur de tuyau à un poteau en bois, vous n'aurez pas besoin des **CHEVILLES MURALES** car les **BOULONS DE CARROSSERIE** peuvent être vissés directement dans le bois.

4. Utilisez le tableau ci-dessous pour sélectionner le foret adapté à votre enrouleur de tuyau.

i Si vous utilisez des bouchons qui ne sont pas inclus avec votre enrouleur de tuyau, percez légèrement sous-dimensionnés car les matériaux de maçonnerie ont tous des propriétés différentes qui garantiront que les chevilles murales auront un ajustement sûr.

Il est très important d'utiliser un foret de taille appropriée afin de garantir un ajustement très sûr du support mural avant d'installer l'enrouleur de tuyau rétractable.

5. Lorsque vous êtes prêt, percez les quatre trous, puis enfoncez doucement les **CHEVILLES MURALES** dans votre mur (si vous les fixez à un mur).

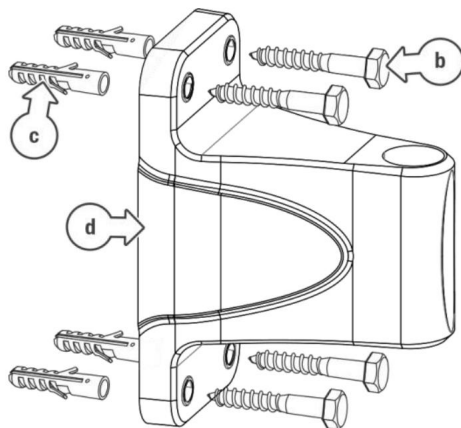


Trou pour support mural en métal

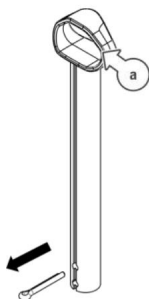
PLUG		Ø11.7mm
MASONRY DRILL		Ø11.5mm
WOOD DRILL		Ø7.0mm
BOLT		Ø8.0mm

6. Placez le SUPPORT MURAL en position sur les quatre CHEVILLES MURALES et vissez chaque BOULON HEXAGONAL dans votre mur ou poteau en bois.

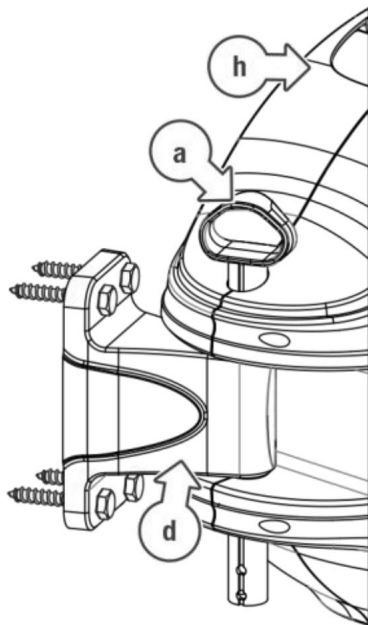
7. Vissez chaque boulon hexagonal jusqu'à ce que les quatre aient une prise solide sur le support contre la surface.



8. Prenez votre enrouleur de tuyau rétractable et retirez la goupille de fixation à la base du TUBE DE MONTAGE.



9. Retirez le TUBE DE MONTAGE du dévidoir et insérez-le sur le SUPPORT MURAL. Alignez les trous du BOÎTIER avec les trous du SUPPORT MURAL. 10. Réinsérez le TUBE DE MONTAGE dans les trous du SUPPORT MURAL et du BOÎTIER. Remplacez ensuite la goupille de fixation dans la base du TUBE DE MONTAGE.



11. Connectez votre TUYAU TAP-TO-REEL à votre robinet de jardin.



Paramètre du produit

Enrouleur de tuyau rétractable				
Modèle	HL-XW30	HL-XW40	HL-XW30	HL-XW30

UGS	07840001	07840002	07840003	07840004
Longueur du tuyau	65 pieds	84 pieds	100 pieds	115 pieds
Tuyau extérieur Diamètre	φ18,5 mm	φ18,5 mm	φ15mm	φ15mm
Enrouleur de tuyau Longueur	2m	2m	2m	2m
Tuyau à enrouler avec robinet	Joint en cuivre 3/4"	Joint en cuivre 3/4"	Joint en cuivre 3/4"	Joint en cuivre 3/4"
Matériau du mur Support	Plastique	Métal	Métal	Métal
Travail max. Pression	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Angle de rotation	180°	180°	180°	180°
Multifonction Pistolet	9 fonctions	9 fonctions	9 fonctions	9 fonctions
Taille du paquet	515×300×455mm	565×300×495mm	515×300×455mm	515×300×455mm
GW	11,0 kg	14,7 kg	12,7 kg	14,0 kg
Garantie	2 ans	2 ans	2 ans	2 ans

Enrouleur de tuyau rétractable				
Modèle	HL-XW40	HL-XW20	HL-XW20	HL-XW30
UGS	07840005	07840006	07840007	07840008
Longueur du tuyau	130 pieds	20 m	25 m	35 m
Tuyau extérieur Diamètre	φ15mm	φ15mm	φ15mm	φ15mm
Enrouleur de tuyau Longueur	2m	2m	2m	2m
Tuyau à enrouler avec robinet	Joint en cuivre 3/4"	3/4"-1" Raccord rapide	3/4"-1" Raccord rapide	3/4"-1" Raccord rapide

Matériau du mur Support	Métal	Plastique	Plastique	Plastique
Travail max. Pression	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Angle de rotation	180°	180°	180°	180°
Multifonction Pistolet	9 fonctions	9 fonctions	9 fonctions	9 fonctions
Taille du paquet	565×300×495mm	470×260×410mm	470×260×410mm	515×300×455mm
GW	15,8 kg	8,3 kg	9,4 kg	13,4 kg
Garantie	2 ans	2 ans	2 ans	2 ans

Entretien et dépannage

Jusqu'où puis-je tirer le TUYAU D'ARROSAGE ?

Vous trouverez un autocollant d'indication 1 mètre avant la longueur maximale.



Ne tirez pas le tuyau au-delà de ce point.



Comment rétracter correctement le TUYAU D'ARROSAGE ?

Lorsque vous ramenez le TUYAU D'ARROSAGE au LOGEMENT, fermez le robinet, appuyez sur le levier du pistolet d'arrosage pour relâcher la pression de l'eau dans le tuyau. Cela rend la rétraction du TUYAU D'ARROSAGE beaucoup plus facile et prolonge la durée de vie de votre enrouleur de tuyau.



Pourquoi mon TUYAU D'ARROSAGE entièrement déployé ne se rétracte-t-il pas ?
Si la roue de rétraction du TUYAU D'ARROSAGE est bloquée et que le TUYAU D'ARROSAGE est complètement déployée, la roue a encore dépassé ce point. Saisissez la TUYAU D'ARROSAGE près du trou de guidage et tirez doucement.
La roue de rétraction vous donnera suffisamment de mouvement pour se déverrouiller avant de laisser lentement la roue à rétraction automatique enrouler le JARDIN.
Remettez le TUYAU dans l'unité.

AVERTISSEMENTS



Ne laissez pas l'eau ouverte avec le tuyau sous pression lorsque non utilisé.



Après utilisation, fermez toujours l'eau et tirez l'eau du tuyau.



N'essayez pas de démonter l'enrouleur de tuyau.



Ne tirez pas sur le TUYAU D'ARROSAGE pour démarrer la rétraction et relâchez le tuyau. Guidez toujours le TUYAU D'ARROSAGE vers le boîtier.

Adresse : Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

REPRÉSENTANT	DU ROYAUME-UNI
--------------	----------------

Groupe Pooledas Ltd
Unité 5 Maison Albert Edward, Les Pavillons
Preston, Royaume-Uni

REPRÉSENTANT	DE LA CE
--------------	----------

SHUNSHUN GmbH
Römeracker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Allemagne

Fabriqué en Chine

EINZIEHBARER SCHLAUCHTROMMEL BENUTZERHANDBUCH

Einziehbarer Schlauchaufroller
20 m/ 25 m/ 30 m/ 35 m/ 40 m

Für US-Benutzer: 65 Fuß (20 m)/84 Fuß (25 m)/100 Fuß (30 m)/115 Fuß (35 m)/130 Fuß (40 m)

Für europäische Benutzer: 20 m/25 m/35 m



Einführung

• Bitte lesen Sie diese Installationsanleitung zu Ihrer Information, bevor Sie Verwendung Ihres Schlauchaufrollers. Bitte bewahren Sie alle Anweisungen auf und beachten Sie zu ihnen, wenn nötig.



Lassen Sie den Wasserhahn nicht geöffnet – drehen Sie ihn nach Gebrauch zu und lassen Sie Druck, bevor es wieder in das Gehäuse eingefahren wird.

Überblick

a. Montagerohr c.

Dübel e.

Gartenschlauch g.

Multifunktions-Spritzpistole i.

Schlauchverbinder k.

Stopfen l.

Inspektionsöffnung

b. Sechskantschrauben

d. 180° Wandhalterung

f. Tap-to-Reel-Schlauch

h. Wohnen

j. Universal-Wasserhahnadapter

(Kupferverbindung für die USA)



Ersatzteil



Dübel + Sechskant
Schlossschrauben+ Sicherungsstift+
Dichtring



Spritzpistole mit 9 Funktionen



Montagerohr



Metallhalterung



Halterung aus Kunststoff

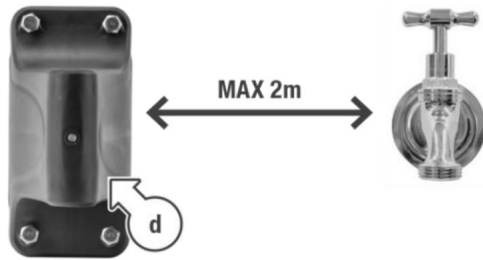


Zerlegen Sie den Schlauchaufroller nicht, um weitere Ersatzteile zu verwenden.
Metallteile im Inneren können bei Manipulation Verletzungen verursachen. Diese Teile sind nicht zum Austausch verfügbar.

Installation

Der Schlauchaufroller sollte möglichst nahe an der gewünschten Stelle installiert werden.
Wasserquelle für eine bequeme Nutzung.

1. Überprüfen Sie vor der Installation, ob der TAP-TO-REEL-SCHLAUCH Ihren Wasserhahn erreichen kann.
die WANDHALTERUNG.



2. Nehmen Sie die WANDHALTERUNG und platzieren Sie diese entweder an einer Wand oder einem Holzpfosten.

3. Markieren Sie zur Vorbereitung des Bohrens die Mitte jedes Halterungslochs.

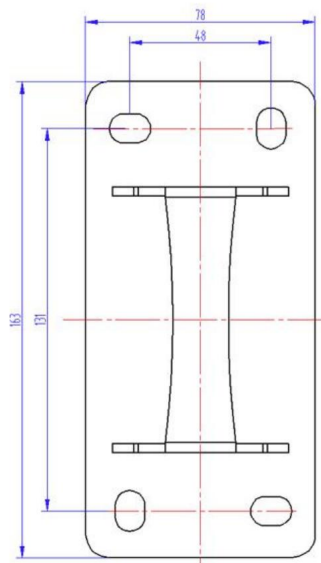
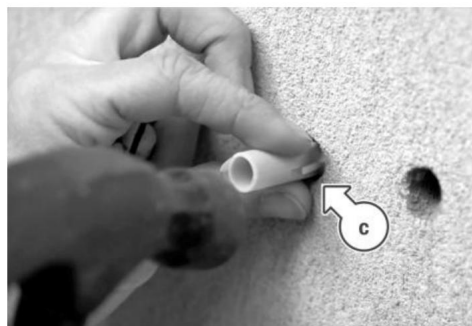
i Wenn Sie Ihren Schlauchaufroller an einem Holzpfosten befestigen, benötigen Sie keine Dübel, da die Schlossschrauben direkt ins Holz geschraubt werden können.

4. Verwenden Sie die folgende Tabelle, um den richtigen Bohrer für Ihren Schlauchaufroller auszuwählen.

i Wenn Sie Stecker verwenden, die nicht im Lieferumfang Ihres Schlauchaufrollers enthalten sind, bohren Sie leicht Wählen Sie die Untergröße, da alle Mauerwerkstoffe unterschiedliche Eigenschaften aufweisen, die einen sicheren Sitz der Dübel gewährleisten.

Es ist sehr wichtig, einen Bohrer der richtigen Größe zu verwenden, damit die Wandhalterung vor der Montage des einziehbaren Schlauchaufrollers sehr sicher sitzt.

5. Wenn Sie fertig sind, bohren Sie alle vier Löcher und schlagen Sie dann die DÜBEL vorsichtig in Ihre Wand (bei Befestigung an einer Wand).

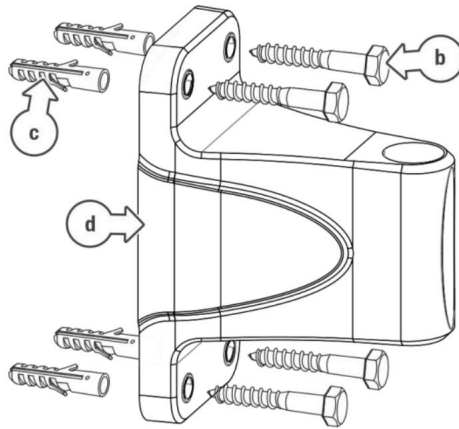


Loch für Metall-Wandhalterung

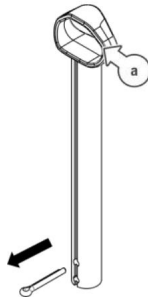
PLUG		Ø11.7mm
MASONRY DRILL		Ø11.5mm
WOOD DRILL		Ø7.0mm
BOLT		Ø8.0mm

6. Platzieren Sie die WANDHALTERUNG über den vier DÜBELN und schrauben Sie jeden SECHSKANTSCHRAUBEN in Ihre Wand oder Ihren Holzpfeuten.

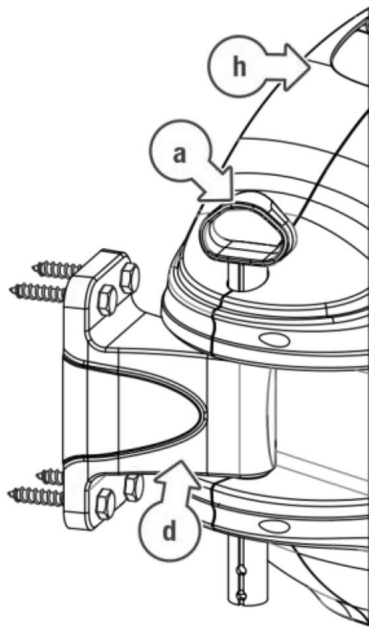
7. Schrauben Sie jede SECHSKANTSCHRAUBE ein, bis alle vier die Halterung sicher an der Oberfläche halten.



8. Nehmen Sie Ihren einziehbaren Schlauchaufroller und entfernen Sie den Sicherungsstift an der Basis des MONTAGEROHRS.



9. Entfernen Sie das MONTAGEROHR vom Schlauchaufroller und stecken Sie es über die WANDHALTERUNG. Richten Sie die Löcher im GEHÄUSE mit den Löchern in der WANDHALTERUNG aus. 10. Stecken Sie das MONTAGEROHR wieder in die Löcher an der WANDHALTERUNG und am GEHÄUSE. Setzen Sie dann den Sicherungsstift wieder in die Basis des MONTAGEROHRS ein.



11. Schließen Sie Ihren TAP-TO-REEL-SCHLAUCH an Ihren Gartenwasserhahn an.



Produktparameter

Einziehbarer Schlauchaufroller				
Modell	HL-XW30	HL-XW40	HL-XW30	HL-XW30

Artikelnummer	07840001	07840002	07840003	07840004
Schlauchlänge	65 Fuß	84 Fuß	100 Fuß	115 Fuß
Schlauch außen Durchmesser	ÿ18,5 mm	ÿ18,5 mm	ÿ15mm	ÿ15mm
Schlauchtrommel Länge	2 m	2 m	2 m	2 m
Schlauchaufroller mit Hahn	3/4" Kupferverbindung	3/4" Kupferverbindung	3/4" Kupferverbindung	3/4" Kupferverbindung
Material der Wand Klammer	Plastik	Metall	Metall	Metall
Maximale Druck	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Drehwinkel	180°	180°	180°	180°
Multifunktion Pistole	9 Funktionen	9 Funktionen	9 Funktionen	9 Funktionen
Paketgröße	515×300×455mm	565×300×495mm	515×300×455mm	515×300×455mm
GW	11,0 kg	14,7 kg	12,7 kg	14,0 kg
Garantie	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre

Einziehbarer Schlauchaufroller				
Modell	HL-XW40	HL-XW20	HL-XW20	HL-XW30
Artikelnummer	07840005	07840006	07840007	07840008
Schlauchlänge	130 Fuß	20 m	25 m	35 Min.
Schlauch außen Durchmesser	ÿ15mm	ÿ15mm	ÿ15mm	ÿ15mm
Schlauchtrommel Länge	2 m	2 m	2 m	2 m
Schlauchaufroller mit Hahn	3/4" Kupferverbindung	3/4"-1" Schnellkupplung	3/4"-1" Schnellkupplung	3/4"-1" Schnellkupplung

Material der Wand Klammer	Metall	Plastik	Plastik	Plastik
Maximale Druck	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Drehwinkel	180°	180°	180°	180°
Multifunktion Pistole	9 Funktionen	9 Funktionen	9 Funktionen	9 Funktionen
Paketgröße	565×300×495mm 470×260×410mm 470×260×410mm 515×300×455mm			
GW	15,8 kg	8,3 kg	9,4 kg	13,4 kg
Garantie	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre

Pflege und Fehlerbehebung

Wie weit kann ich den GARTENSCHLAUCH herausziehen?

1 Meter vor der Maximallänge finden Sie einen Hinweisaufkleber.



Ziehen Sie den Schlauch nicht über diesen Punkt hinaus.



Wie ziehe ich den GARTENSCHLAUCH richtig ein?

Wenn Sie den GARTENSCHLAUCH zurück zum GEHÄUSE führen, drehen Sie den Wasserhahn zu, drücken Sie den Hebel an der Gießpistole, um den Wasserdruck im Schlauch. Dies erleichtert das Einziehen des GARTENSCHLAUCHS erheblich und verlängert die Lebensdauer Ihrer Schlauchtrommel.



Warum lässt sich mein vollständig ausgefahrener GARTENSCHLAUCH nicht einziehen?

Wenn das GARTENSCHLAUCH-Einzugsrad fest sitzt und der GARTENSCHLAUCH ist vollständig ausgefahren, das Rad hat sich jedoch immer noch über diesen Punkt hinaus bewegt. GARTENSCHLAUCH nahe an die Führungsöffnung halten und leicht ziehen.

Das Rückzugsrad bietet genügend Bewegungsfreiheit, um sich selbst zu entriegeln bevor Sie das automatische Aufrollrad langsam den GARDEN aufrollen lassen SCHLAUCH zurück in die Einheit.

WARNHINWEISE



Lassen Sie das Wasser nicht eingeschaltet, während der Schlauch unter Druck steht, wenn nicht in Gebrauch.



Drehen Sie das Wasser immer ab und zapfen Sie es nach Gebrauch aus dem Schlauch.



Versuchen Sie nicht, die Schlauchtrommel auseinanderzuziehen.



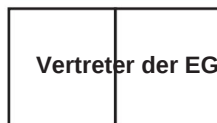
Ziehen Sie nicht am Gartenschlauch, um den Rückzug zu starten, und lassen Sie den Schlauch. Führen Sie den GARTENSCHLAUCH immer zurück zum Gehäuse.

Adresse: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Pooledas Group Ltd
Einheit 5 Albert Edward House, Die Pavillons
Preston, Vereinigtes Königreich



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Deutschland

In China hergestellt

ZWIJANY WĄŻ BĘBENOWY
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wąż zwijany na bęben 20m/
25m/ 30m/ 35m/ 40m

Dla użytkowników z USA: 65 stóp (20 m) / 84 stóp (25 m) / 100 stóp (30 m) / 115 stóp (35 m) / 130 stóp (40 m)

Dla użytkowników europejskich: 20m/25m/35m



Wstęp

• Przed przystąpieniem do instalacji należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. używając swojego zwijanego węża. Proszę zachować wszystkie instrukcje i zapoznać się z nimi do nich, gdy jest to konieczne.

! Nie zostawiaj otwartego kranu – zakręć kran po użyciu i wypuść nadmiar wody ciśnienie przed ponownym wsunięciem do obudowy.

Przegląd

a. Rura montażowa c.

Kołki ścienne e.

Wąż ogrodowy g.

Wielofunkcyjny pistolet natryskowy

i. Złącza węża k. Korek l.

Otwór

inspekcyjny

b. Śruby sześciokątne

d. Uchwyt ścienny 180°

f. Wąż zwijany na bęben

h. Mieszkalnictwo

j. Uniwersalny adapter do kranu
złącze miedziane dla USA



Część zamienna



Kołki rozporowe + sześciokątne
Śruby dociskowe + sworzeń zabezpieczający +
pierścień uszczelniający



Pistolet natryskowy 9-funkcyjny



Rura montażowa



uchwyt metalowy



uchwyt plastikowy



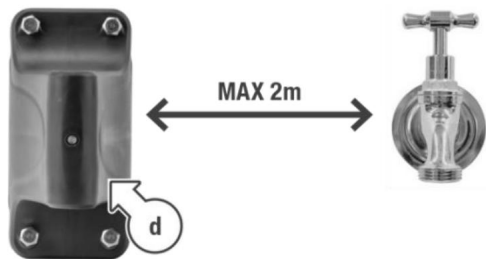
Nie rozmontowuj bębna węża w celu uzyskania dodatkowych części zamiennych. Inne wewnętrzne metalowe części mogą spowodować obrażenia, jeśli zostaną naruszone. Części te nie są dostępne do wymiany.

Instalacja

Bęben na wąż zwijany powinien zostać zainstalowany najbliżej wybranego miejsca. Źródło wody zapewniające wygodę użytkowania.

1. Przed montażem sprawdź, czy wąż TAP-TO-REEL sięga do kranu.

UCHWYT ŚCIENNY.



2. Weź UCHWYT ŚCIENNY i przymocuj go do ściany lub drewnianego słupka.

3. Zaznacz środek każdego otworu wspornika, aby przygotować go do wiercenia.

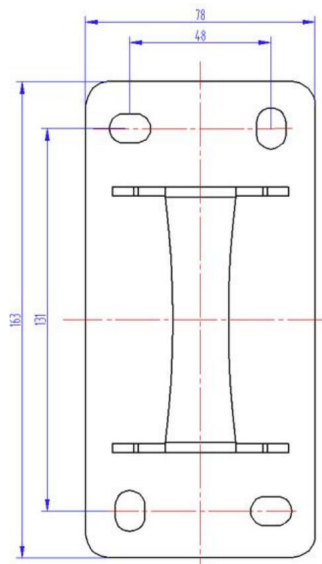
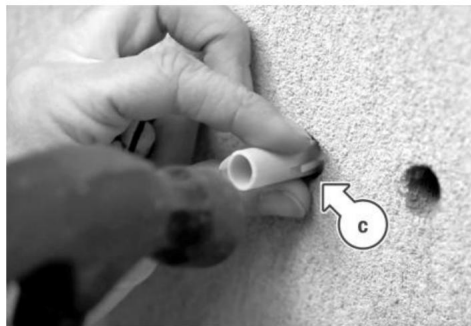
i Jeśli chcesz przymocować bęben na wąż do drewnianego słupa, nie będziesz potrzebował KOŁKÓW ŚCIENNYCH, ponieważ ŚRUBY MONTAŻOWE można wkręcić bezpośrednio w drewno.

4. Użyj poniższej tabeli, aby wybrać właściwe wiertło do swojego bębna na wąż.

i W przypadku korzystania z zatyczek, które nie zostały dołączone do bębna na wąż, należy lekko wywiercić otwory za małe, ponieważ wszystkie materiały murowe mają różne właściwości, co zapewnia pewne dopasowanie kołków ściennych.

Bardzo ważne jest użycie wiertła o odpowiednim rozmiarze, aby zapewnić solidne zamocowanie uchwyty ściennego przed zainstalowaniem zwijanego węża.

5. Po zakończeniu prac wywierć wszystkie cztery otwory, a następnie delikatnie wbij KOŁKI ŚCIENNE w ścianę (jeśli mają być przymocowane do ściany).

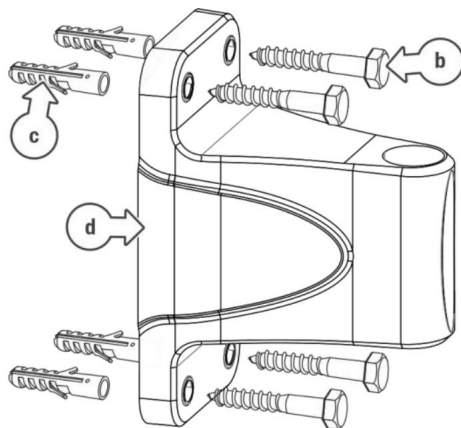


Otwór na metalowy uchwyt ścienny

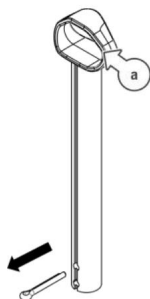
PLUG		Ø11.7mm
MASONRY DRILL		Ø11.5mm
WOOD DRILL		Ø7.0mm
BOLT		Ø8.0mm

6. Umieść UCHWYT ŚCIENNY na miejscu nad czterema KOŁKAMI ŚCIENNYMI i wkręć każdą ŚRUBĘ SZEŚCIOKĄTNĄ do ściany lub drewnianego słupka.

7. Wkręć każdą ŚRUBĘ SZEŚCIOKĄTNĄ, aż wszystkie cztery będą pewnie przylegać do wspornika i powierzchni.

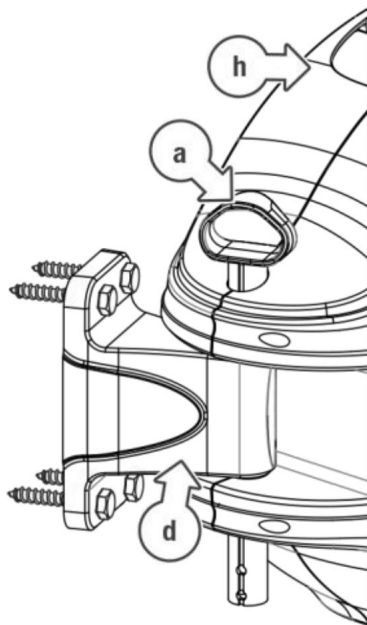


8. Weź zwijany wąż ogrodowy i usuń kołek zabezpieczający znajdujący się u podstawy RURY MONTAŻOWEJ.



9. Zdejmij RURĘ MONTAŻOWĄ z bębna na wąż i nasuń ją na UCHWYT ŚCIENNY. Wyrównaj otwory w OBUDOWĘ z otworami w UCHWYCIE ŚCIENNYM 10. Włóż RURĘ MONTAŻOWĄ z powrotem do otworów w UCHWYCIE ŚCIENNYM i OBUDOWĘ.

Następnie umieść ponownie kołek zabezpieczający w podstawie RURY MONTAŻOWEJ.



11. Podłącz wąż TAP-TO-REEL do kranu w ogrodzie.



Parametr produktu

Zwijany wąż bębnowy				
Model	HL-XW30	HL-XW40	HL-XW30	HL-XW30

Numer katalogowy	07840001	07840002	07840003	07840004
Długość węża	65 stóp	84 stopy	100 stóp	115 stóp
Wąż zewnętrzny Średnica	φ18,5 mm	φ18,5 mm	φ15mm	φ15mm
Wąż bębnowy Długość	2m	2m	2m	2m
Wąż z funkcją Tap to Reel	Złącze miedziane 3/4"	Złącze miedziane 3/4"	Złącze miedziane 3/4"	Złącze miedziane 3/4"
Materiał ściany Nawias	Plastikowy	Metal	Metal	Metal
Maksymalna praca Ciśnienie	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Kąt obrotu	180°	180°	180°	180°
Wielofunkcyjny Pistolet	9 funkcji	9 funkcji	9 funkcji	9 funkcji
Rozmiar opakowania	515×300×455mm	565×300×495mm	515×300×455mm	515×300×455mm
GW	11,0 kg	14,7 kg	12,7 kg	14,0 kg
Gwarancja	2 lata	2 lata	2 lata	2 lata

Zwijany wąż bębnowy				
Model	HL-XW40	HL-XW20	HL-XW20	HL-XW30
Numer katalogowy	07840005	07840006	07840007	07840008
Długość węża	130 stóp	20m	25m	35m
Wąż zewnętrzny Średnica	φ15mm	φ15mm	φ15mm	φ15mm
Wąż bębnowy Długość	2m	2m	2m	2m
Wąż z funkcją Tap to Reel	Złącze miedziane 3/4"	3/4"-1" Szybkozłączka	3/4"-1" Szybkozłączka	3/4"-1" Szybkozłączka

Materiał ściany Nawias	Metal	Plastikowy	Plastikowy	Plastikowy
Maksymalna praca Ciśnienie	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Kąt obrotu	180°	180°	180°	180°
Wielofunkcyjny Pistolet	9 funkcji	9 funkcji	9 funkcji	9 funkcji
Rozmiar opakowania	565×300×495mm 470×260×410mm 470×260×410mm	515×300×455mm		
GW	15,8 kg	8,3 kg	9,4 kg	13,4 kg
Gwarancja	2 lata	2 lata	2 lata	2 lata

Pielęgnacja i rozwiązywanie problemów

Jak daleko mogę wyciągnąć WĄŻ OGRODOWY?

Naklejkę informacyjną znajdziesz 1 metr przed długością maksymalną.



Nie ciągnij węża dalej niż do tego momentu.



Jak prawidłowo zwinąć WĄŻ OGRODOWY?

Podczas powrotu WĘŻA OGRODOWEGO do OBUDOWY zakręć kran, naciśnij dźwignię pistoletu do podlewania, aby uwolnić ciśnienie wody w wąż. Dzięki temu zwijanie WĘŻA OGRODOWEGO staje się dużo łatwiejsze i wydłuża żywotność Twojego bębna na wąż.



Dlaczego mój całkowicie rozciągnięty WĄŻ OGRODOWY nie zwija się?
Jeżeli koło zwijające WĘŻA OGRODOWEGO jest zablokowane i WĄŻ OGRODOWY
jest całkowicie rozciągnięty, koło nadal jest poza tym punktem. Chwyć
Przyłóż WĄŻ OGRODOWY blisko otworu prowadzącego i delikatnie pociągnij.
Koło cofania zapewni Ci wystarczający ruch, aby odblokować się
zanim powoli pozwolisz, aby koło samoczynnie zwijające nawinęło OGRÓD
Podłącz wąż z powrotem do urządzenia.

OSTRZEŻENIA



Nie pozostawiaj włączonego dopływu wody z wężem pod ciśnieniem, gdy:
nieużywane.



Zawsze zakręcaj wodę i wyciągnij ją z węża po każdym użyciu.



Nie próbuj rozłączać bębna z wężem.



Nie ciągnij za WĄŻ OGRODOWY, aby rozpocząć zwijanie i puść go.
wąż. Zawsze prowadź WĄŻ OGRODOWY z powrotem do obudowy.

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Szanghaj
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730

REP WIELKIEJ BRYTANII	
-----------------------	--

Grupa Pooledas Ltd.
Jednostka 5 Dom Alberta Edwarda, Pawilony
Preston, Wielka Brytania

Przedstawiciel UE	
-------------------	--

SHUNSHUN GmbH
Rzymska 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Niemcy

AVVOLGITUBO RETRATTILE MANUALE D'USO

***Avvolgitubo retrattile 20m/
25m/ 30m/ 35m/ 40m***

Per gli utenti degli Stati Uniti: 65 piedi (20 m)/84 piedi (25 m)/100 piedi (30 m)/115 piedi (35 m)/130 piedi (40 m)

Per gli utenti europei: 20m/25m/35m



Introduzione

• Per vostra informazione, vi preghiamo di leggere queste istruzioni di installazione prima utilizzando il tuo avvolgitubo retrattile. Conserva tutte le istruzioni e consultale a loro quando necessario.

⚠ Non lasciare il rubinetto aperto: chiudere il rubinetto dopo l'uso e rilasciare l'eccesso pressione prima di rientrare nell'alloggiamento.

Panoramica

a. Tubo di montaggio

c. Tasselli a

muro e. Tubo da

giardino g. Pistola a spruzzo
multifunzione i.

Connettori

per tubo k. Tappo l. Apertura di ispezione

b. Bulloni esagonali

d. Supporto a parete 180°

f. Tubo Tap-to-Reel

h. Alloggiamento

j. Adattatore universale per rubinetto
(giunto in rame per US)



Pezzo di ricambio



Tasselli + Esagonali

Bulloni per carrozze + perno di sicurezza + anello di tenuta



Pistola a spruzzo a 9 funzioni



Tubo di montaggio



staffa metallica



staffa di plastica

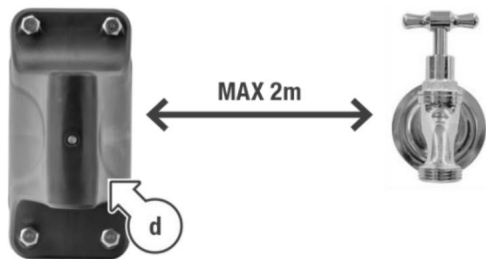


Non smontare l'avvolgitubo per pezzi di ricambio aggiuntivi. Altre parti metalliche interne possono causare lesioni se manomesse. Queste parti non sono disponibili per la sostituzione.

Installazione

Il tuo avvolgitubo retrattile dovrebbe essere installato il più vicino possibile al luogo scelto fonte d'acqua per una maggiore praticità d'uso.

1. Verificare che il TUBO TAP-TO-REEL possa raggiungere il rubinetto prima dell'installazione la STAFFA A MURO.



2. Prendi la STAFFA A MURO e appoggiala a un muro o a un palo di legno.

3. Segnare all'interno il centro di ciascun foro della staffa per preparare la foratura.

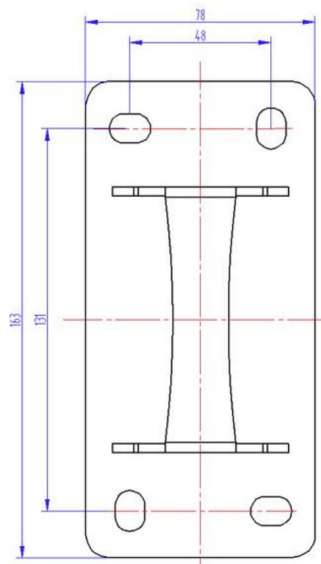
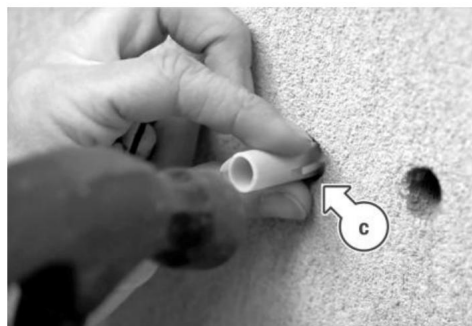
i Se si fissa l'avvolgitubo a un palo di legno, non saranno necessari i TASSELLI, poiché i BULLONI A TRONCO possono essere avvitati direttamente nel legno.

4. Utilizzare la tabella sottostante per selezionare la punta da trapano corretta per il proprio avvolgitubo.

i Se si utilizzano tappi non inclusi nel mulinello, praticare dei fori leggermente sottodimensionati poiché i materiali per muratura hanno tutti proprietà diverse che garantiranno una tenuta sicura dei tasselli.

È molto importante utilizzare una punta da trapano della misura corretta, in modo da garantire un fissaggio sicuro della staffa a parete prima di installare l'avvolgitubo retrattile.

5. Quando sei pronto, pratica tutti e quattro i fori, quindi martella delicatamente i TASSELLI nel muro (se li stai fissando a un muro).

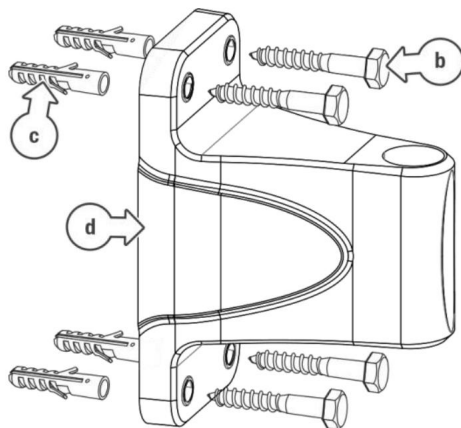


Foro per staffa a parete in metallo

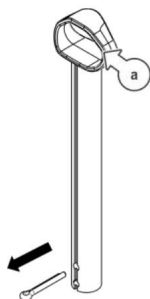
PLUG		Ø11.7mm
MASONRY DRILL		Ø11.5mm
WOOD DRILL		Ø7.0mm
BOLT		Ø8.0mm

6. Posizionare la STAFFA A MURO in posizione sopra i quattro TASSELLI A MURO e avvitare ogni BULLONE ESAGONALE al muro o al palo di legno.

7. Avvitare ciascun BULLONE ESAGONALE finché tutti e quattro non aderiscano saldamente alla staffa contro la superficie.



8. Prendi l'avvolgitubo retrattile e rimuovi il perno di fissaggio alla base del TUBO DI MONTAGGIO.

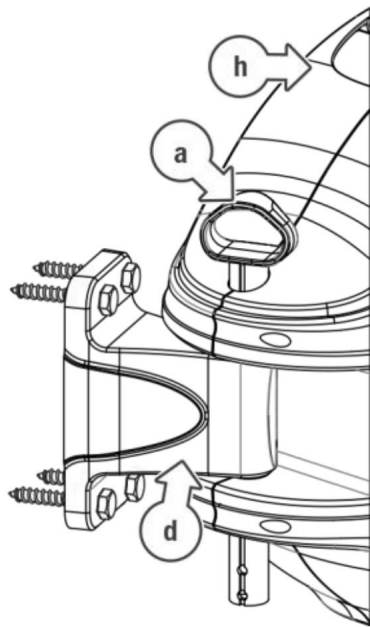


9. Rimuovere il TUBO DI MONTAGGIO dall'avvolgitubo e inserirlo sulla STAFFA A PARETE.

Allineare i fori nell'ALLOGGIAMENTO con i fori nella STAFFA A PARETE. 10. Inserire nuovamente il TUBO

DI MONTAGGIO nei fori sulla STAFFA A PARETE e sull'ALLOGGIAMENTO.

Quindi rimettere il perno di fissaggio nella base del TUBO DI MONTAGGIO.



11. Collega il TUBO TAP-TO-REEL al rubinetto del tuo giardino.



Parametro del prodotto

Avvolgitubo retrattile				
Modello	Modello HL-XW30	Modello HL-XW40	Modello HL-XW30	Modello HL-XW30

Codice Prodotto	07840001	07840002	07840003	07840004
Lunghezza del tubo flessibile	65 piedi	84 piedi	100 piedi	115 piedi
Tubo flessibile esterno Diametro	ϕ18,5mm	ϕ18,5mm	ϕ15mm	ϕ15mm
Tubo flessibile avvolgibile Lunghezza	2 milioni	2 milioni	2 milioni	2 milioni
Tocca per arrotolare il tubo	Giunto in rame da 3/4"	Giunto in rame da 3/4"	Giunto in rame da 3/4"	Giunto in rame da 3/4"
Materiale della parete Staffa	Plastica	Metallo	Metallo	Metallo
Lavoro massimo Pressione	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Angolo di rotazione	180°	180°	180°	180°
Multifunzione Pistola	9 Funzioni	9 Funzioni	9 Funzioni	9 Funzioni
Dimensioni del pacco	515×300×455mm	565×300×495mm	515×300×455mm	515×300×455mm
GW	11,0 kg	14,7 kg	12,7 kg	14,0 kg
Garanzia	2 anni	2 anni	2 anni	2 anni

Avvolgitubo retrattile				
Modello	Modello HL-XW40	Modello HL-XW20	Modello HL-XW20	Modello HL-XW30
Codice Prodotto	07840005	07840006	07840007	07840008
Lunghezza del tubo flessibile	130 piedi	20 metri	25 milioni	35 metri
Tubo flessibile esterno Diametro	ϕ15mm	ϕ15mm	ϕ15mm	ϕ15mm
Tubo flessibile avvolgibile Lunghezza	2 milioni	2 milioni	2 milioni	2 milioni
Tocca per arrotolare il tubo	Giunto in rame da 3/4"	Da 3/4" a 1" Attacco rapido	Da 3/4" a 1" Attacco rapido	Da 3/4" a 1" Attacco rapido

Materiale della parete Staffa	Metallo	Plastica	Plastica	Plastica
Lavoro massimo Pressione	150 psi	150 psi	150 psi	150 psi
Angolo di rotazione	180°	180°	180°	180°
Multifunzione Pistola	9 Funzioni	9 Funzioni	9 Funzioni	9 Funzioni
Dimensioni del pacco	565×300×495 mm 470×260×410 mm 470×260×410 mm 515×300×455 mm			
GW	15,8 kg	8,3 kg	9,4 kg	13,4 kg
Garanzia	2 anni	2 anni	2 anni	2 anni

Cura e risoluzione dei problemi

Quanto lontano posso tirare il TUBO DA GIARDINO?

Un adesivo indicativo si trova 1 metro prima della lunghezza massima.

 **Non tirare il tubo oltre questo punto.**



Come si ritrae correttamente il TUBO DA GIARDINO?

Quando si riporta il TUBO DA GIARDINO all'ALLOGGIO, chiudere il rubinetto, premere la leva sulla pistola per irrigazione per rilasciare la pressione dell'acqua nell'tubo. Questo rende la retrazione del TUBO DA GIARDINO molto più facile e prolunga la durata del tuo avvolgitubo.



Perché il mio TUBO DA GIARDINO completamente esteso non si ritrae?

Se la ruota di retrazione del TUBO DA GIARDINO è bloccata e il TUBO DA GIARDINO è completamente esteso, la ruota si è ancora spostata oltre questo punto. Afferrare la TUBO DA GIARDINO vicino al foro guida e tirare delicatamente.

La rotella di retrazione ti darà abbastanza movimento per sbloccarsi da sola prima di lasciare che la ruota di retrazione automatica avvolga lentamente il GARDEN TUBO di nuovo nell'unità.

AVVERTENZE



Non lasciare l'acqua aperta con il tubo in pressione quando non in uso.



Dopo l'uso, chiudere sempre l'acqua e farla scorrere dal tubo.



Non tentare di smontare l'avvolgitubo.



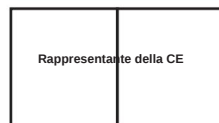
Non tirare il TUBO DA GIARDINO per iniziare la retrazione e lasciare andare tubo flessibile. Riportare sempre il TUBO FLESSIBILE DA GIARDINO all'alloggiamento.

Indirizzo: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Gruppo Pooledas Ltd
Unità 5 Albert Edward House, I padiglioni
Preston, Regno Unito



Azienda
Via Roma 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germania

Made in China

